

TERROT

a galet

CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES
ET ACCESSOIRES

**CYCLOMOTEURS
A GALET**



AUTOMOTO



CYCLES TERROT

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE MOTEURS

Société Anonyme au Capital de 11.700.000 NF

Siège Social : 71, Avenue de la Grande-Armée, PARIS (XVI^e)

USINES ET DIRECTION COMMERCIALE :

59, AVENUE DE ROCHETAILLÉE

SAINT-ÉTIENNE (LOIRE)

Tél. St-Etienne 4 lig. : 33-78-45 et 79-76

R. C. Seine 54 B 6271

C.C.P. Dijon 58-67



CYCLES AUTOMOTO

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE MOTEURS

Société Anonyme au Capital de 11.700.000 NF

Siège Social : 71, Avenue de la Grande-Armée, PARIS (XVI^e)

USINES ET DIRECTION COMMERCIALE :

59, AVENUE DE ROCHETAILLÉE

SAINT-ÉTIENNE (LOIRE)

Tél. St-Etienne 4 lig. : 33-78-45 et 79-76

R. C. Seine 54 B 6271

C.C.P. Dijon 2000-58

TRÈS IMPORTANT

- Mentionner soigneusement le numéro et la désignation complète de la pièce avec éventuellement coloris et décors.
- Pour éviter toute confusion dans les cas douteux, préciser le type et le numéro de moteur du véhicule intéressé.

EXPÉDITIONS : *Utiliser les adresses ci-dessous :*

TERROT

Par Gare : SAINT-ÉTIENNE - BELLEVUE
(Loire)

TERROT

Par Poste : 59, Avenue de Rochetaillée
SAINT-ÉTIENNE (Loire)

EXPÉDITIONS : *Utiliser les adresses ci-dessous :*

AUTOMOTO

SAINT-ÉTIENNE - BELLEVUE
(Loire)

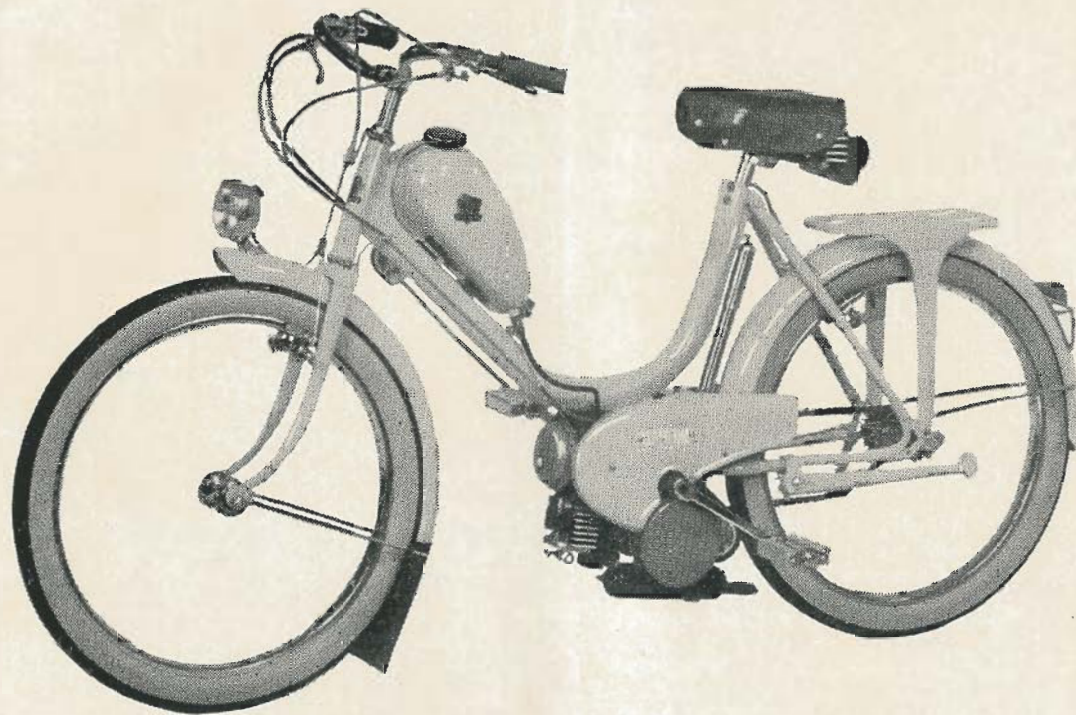
AUTOMOTO

59, Avenue de Rochetaillée
SAINT-ÉTIENNE (Loire)

Conditions générales de vente : (voir en dernière page)

CATALOGUE

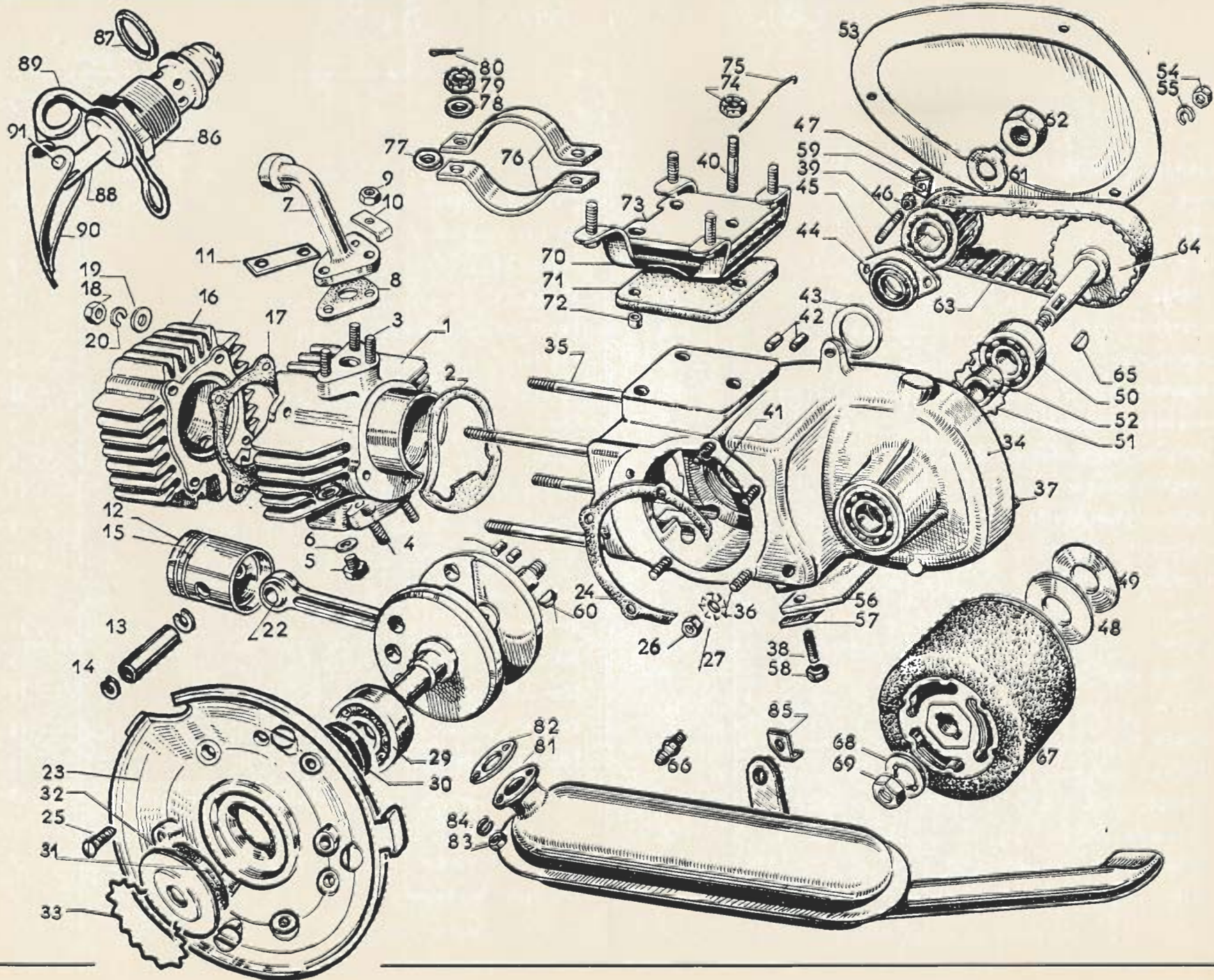
T-62-A



CYCLOMOTEURS
A GALET

TABLE DES MATIÈRES

	Pages		Pages
Appariage cylindres et pistons	7	Garde-boue AR	11
Béquille	11	Garde-boue AV	11
Bougie	9	Guidon	13
Cadre	11	Moyeu AR	17
Capotage	11	Moyeu AV	16
Carburateur	8	Palier support de volant	5
Carter moteur	5	Pédales	15
Commande d'air	13	Pédalier	15
Commande de basculement	15	Phare	18
Commande de décompresseur	13	Piston	5
Commande des gaz	13	Poignées de guidon fixe et tournante	13
Conditions générales de vente	3° Couv.	Pompe à pneus	19
Contrôleur de pression	19	Porte-bagages	11
Couvercle de carter	7	Racleur de galet	7
Culasse	5	Réservoir	11
Cylindre	5	Roue libre	19
Décompresseur	7	Roue AR	17
Direction	11	Roue AV	16
Echappement	7	Sacoche et outillage	19
Embiellage	5	Selle	19
Feu rouge	18	Tendeur de chaîne	15
Fil de bougie	9	Timbre avertisseur	19
Fixation du moteur au cadre	7	Transmission chaîne	7
Fourche	11	Transmission intérieure	7
Frein AR	13	Volant magnétique	9
Frein AV	13		

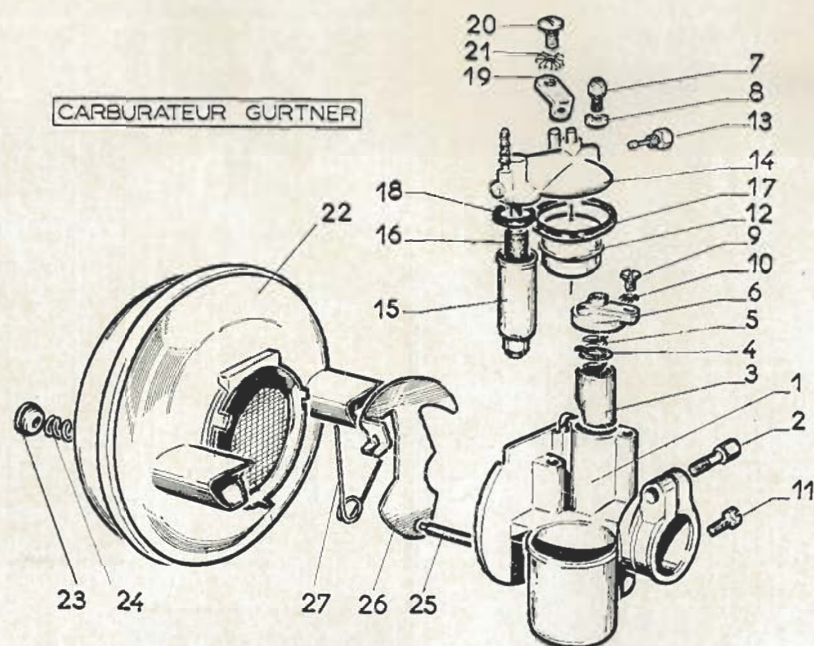


PARTIE MOTEUR

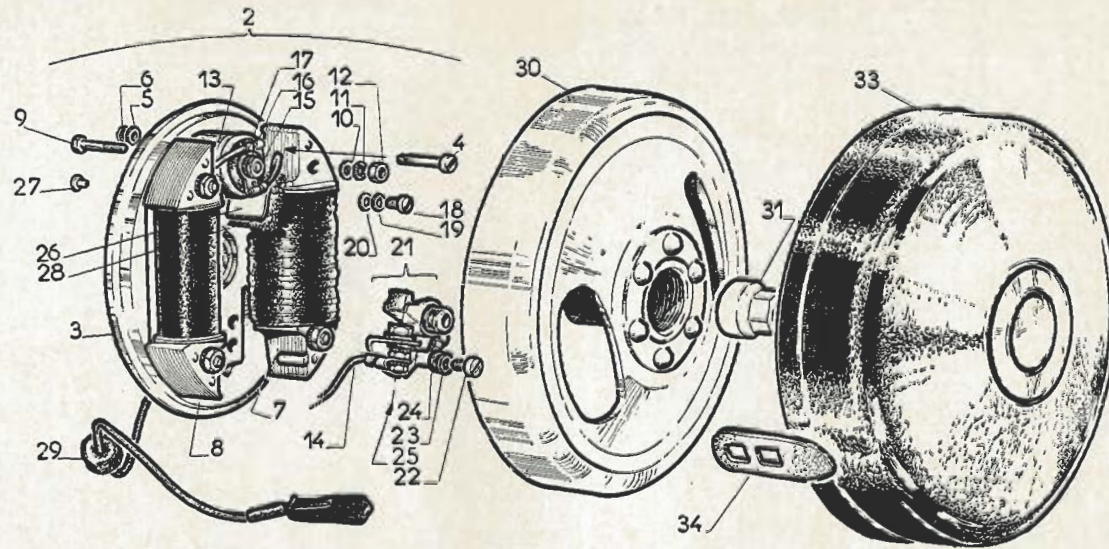
N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
CYLINDRE				PALIER SUPPORT DE VOLANT			
1	*30837 E	1	Cylindre avec goujons (voir appariage page 7)	23	38483	1	Palier support de volant
2	32692	1	Joint de cylindre	24	29099	1	Joint du palier
3	G 5.13.10	3	Goujon fixation raccord de carburateur	25	F 5.15	1	Vis fixation du palier
4	G 5.13.10	2	Goujon fixation pot échappement	26	H 5	4	Ecrou de fixation du palier
5	34499	2	Bouchon des transferts	27	B 5	4	Rondelle Blocfor
6	34500	2	Joint de bouchon des transferts	29	14292	1	Roulement 17 x 40 x 12
7	29042 EB	1	Raccord de carburateur	30	31392	1	Joint d'étanchéité « Paulstra »
8	29053	1	Joint du raccord	31	31544	1	Feutre d'étanchéité
9	H 5	3	Ecrou fixation raccord	32	36095	1	Cuvette du feutre
10	30598	1	Frein d'écrou un trou	33	34549	1	Ressort arrêt
11	31831	1	Frein d'écrou deux trous				
PISTON				CARTER MOTEUR			
12	*29040 E	1	Piston complet avec axe et segments (voir appariage page 7)	34	35342	1	Carter moteur (fixation couvercle en 3 points)
13	27194 B	1	Axe de piston L = 33	35	30840	4	Goujon fixation cylindre et culasse
14	22309	2	Circlips	36	G 5.13.10	3	Goujon fixation palier support
15	33648	2	Segment ergoté	37	G 5.7.10	2	Goujon fixation couvercle
	34039	2	Ergot	37	G 5.9.10	1	Goujon fixation couvercle et pot échappement
				38	G 5.7.10	2	Goujon fixation racleur
				39	G 5.7.7	2	Goujon fixation plaque d'appui
				40	31968	3	Goujon fixation moteur $\varnothing 7 L = 28$
				41	31384	1	Bague de roulement des galets
				42	4907	13	Galet 5 x 5
16	31478	1	Culasse	43	32571	1	Rondelle d'appui des galets
17	30839	1	Joint de culasse	44	31392	1	Joint d'étanchéité « Paulstra »
18	H 7	4	Écrou de fixation de culasse	45	32569	1	Plaque d'appui
19	M 7	4	Rondelle plate	46	H 5	2	Écrou fixation plaque d'appui
20	W 7.	4	Rondelle Grower	47	33180	2	Frein d'écrou
				48	34016	1	Rondelle d'étanchéité galet
				49	29397	1	Rondelle souple de galet
				50	33125	2	Roulement type Z 15 x 35 x 11
				51	29096	2	Jonc d'arrêt
21	30605 EB	1	Embiellage (ne se livre que complet sans piston)	52	30977	1	Entretoise de roulement
22	29386 R 2	1	Douille de pied de bielle				

N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION		
COUVERCLE DE CARTER				DÉCOMPRESSEUR					
53	35343	1	Couvercle		32136	1	Décompresseur complet		
	29092	1	Joint du couvercle	86	31474	1	Corps seul		
	H 5.15	2	Vis fixation	87	31152	1	Joint entre culasse et corps de décompresseur		
55	W 5	2	Rondelle Grower	88	32133	1	Soupape		
				89	32134	1	Ressort de soupape		
				90	32132	1	Levier de décompresseur		
				91	32135	1	Axe du levier		
RACLEUR DE GALET				TRANSMISSION CHAÎNE					
56	31830	1	Racleur de galet		29739	1	Chaîne secondaire 97 maillons + 1 attache		
57	31831	1	Frein d'écrou		V 175	1	(3.17 × 12.7 × 7.75)		
58	HB 5	2	Écrou		V 177	1	Attache rapide pour chaîne 3.17		
							Ressort de l'attache rapide		
TRANSMISSION INTÉRIEURE (poulies)				APPARIAGE CYLINDRES & PISTONS CYCLOMOTEUR A GALET SPÉCIAL POUR M.P.D.					
59	32555 E	1	Poulie motrice	* Dimensions non livrées en pièces détachées					
60	31899	1	Clavette de poulie motrice						
61	29051 B	1	Frein d'écrou						
62	4364	1	Écrou						
63	32574	1	Courroie						
64	33712 E	1	Poulie réceptrice commande de galet						
65	31899	1	Clavette pour galet						
66	35262	1	Graisseur à boule						
67	29775 E	1	Galet d'entraînement						
68	29051 B	1	Frein d'écrou						
69	4364	1	Écrou						
FIXATION DU MOTEUR AU CADRE				CYLINDRES					
70	31964 E	1	Support d'articulation du moteur	PISTONS		CYLINDRES RÉALISÉS + 0,5		PISTONS + 0,5	
71	31965	2	Amortisseur caoutchouc	Lettre repère	Cote corresp.	Lettre repère	Cote corresp.	Lettre repère	Cote corresp.
72	31967	3	Entretoise de l'amortisseur						
73	33025	1	Plaquette d'appui de l'amortisseur	*A	39.98	B	39.89	K	40.48
74	HKB 7	3	Écrou crénelé	B	39.99			L	40.49
75	33026	1	Frein d'écrou - fil \varnothing 1.5 L = 140						
76	T 38583	4	1/2 collier de fixation	*C	40.00	D	30.91	M	40.50
77	V 16362	4 ou 2	Rondelle mince formant cale 7.5 × 14 × 0.2	D	40.01			N	40.51
78	M 7	4	Rondelle plate						
79	HK 7	4	Écrou crénelé	*E	40.02	F	39.93	P	40.52
80	V 2.25	4	Goupille	F	40.03			Q	40.53
				*G	40.04	H	39.95		
				H	40.05				
ÉCHAPPEMENT									
81	31253 E	1	Pot échappement						
82	29097	1	Joint du pot sur le cylindre						
83	H 5	2	Écrou de fixation du pot						
84	W 5	2	Rondelle Grower						
85	32819	1	Frein de l'écrou de fixation pot sur le couvercle de carter						

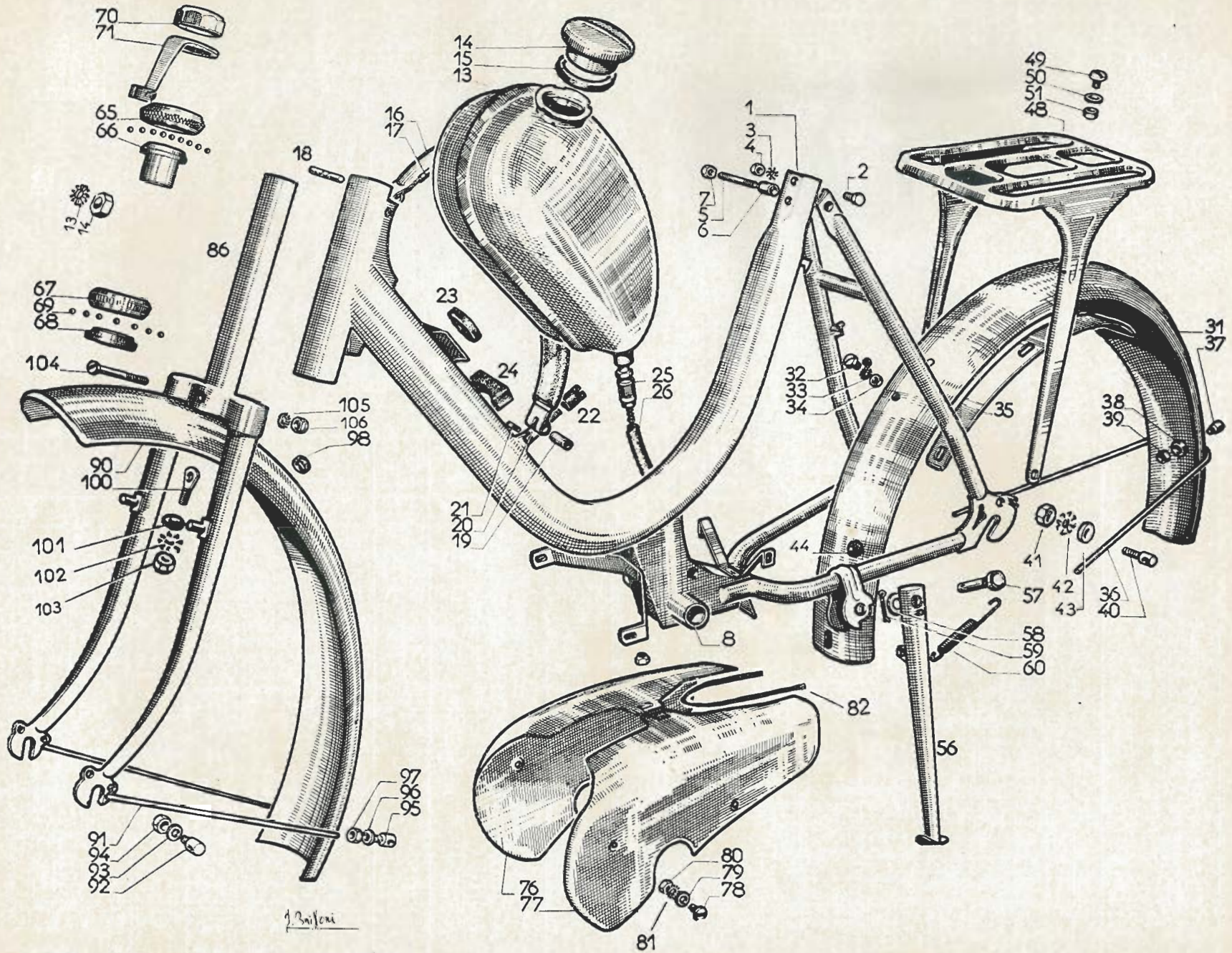
NOTA. — La lettre repère du piston est frappée sur le sommet de la pièce (partie bombée, celle du cylindre est portée sur le plan de joint de la tubulure d'échappement)



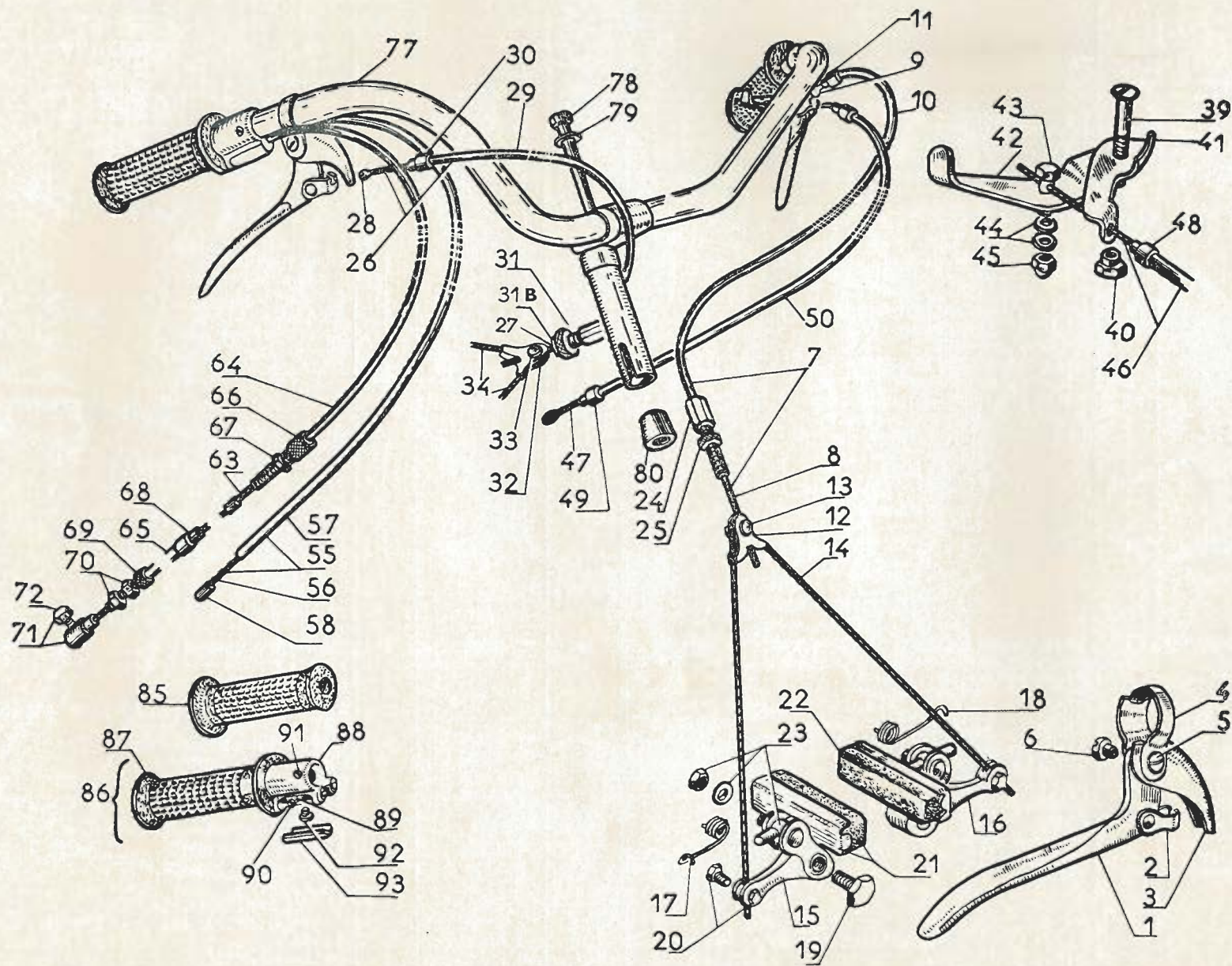
N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
	37545	1	Carburateur Gurtner complet avec filtre à air, cuve de décantation, arrivée verticale	13	6586-1	1	Calibreur (240)
1	6650-1	1	Chambre de mélange montée avec volet des gaz	14	6588	1	Couvercle des cuves avec goujons arrivée verticale
2	6171	1	Vis de serrage du carburateur	15	6585	1	Cuve à décantation
3	6112-10	1	Volet des gaz (sans encoche)	16	4159	1	Filtre de décantation
4	6174	1	Guide butée du volet des gaz	17	6159	1	Joint de la cuve de niveau
5	3712	1	Ressort du volet des gaz	18	6687	1	Joint de la cuve de décantation
6	6163	1	Chapeau de chambre	19	6842	1	Lame fixe couvercle (3 trous)
7	1510	1	Tendeur de gaine	20	6596	1	Vis de fixation lame
8	1511	1	Ecrou du tendeur	21	B 5	1	Rondelle Blocfor
9	V 621	1	Vis fixation chapeau	22	6551	1	Filtre à air complet
10	B 4	1	Rondelle Blocfor	23	6765	1	Écrou de fixation filtre à air
11	5012	1	Gicleur 205 (20)	24	407	1	Ressort de fixation filtre à air
12	6437	1	Flotteur en laiton avec pointe	25	6839	1	Colonne de fixation du filtre
				26	6756	1	Volet de départ
				27	6277	1	Ressort



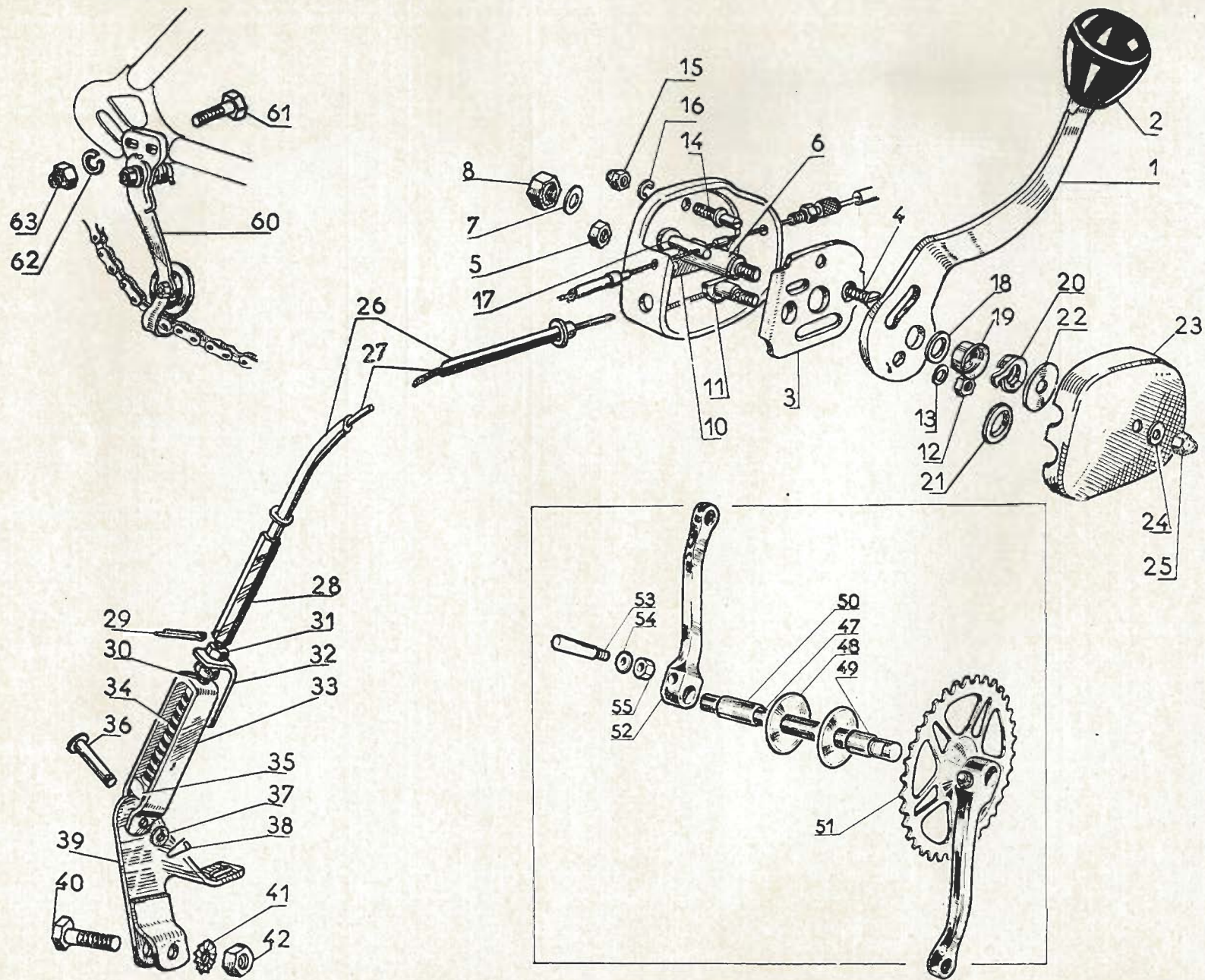
N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
VOLANT MAGNÉTIQUE PEUGEOT							
2	35490 E	1	Volant magnétique complet (stator et rotor)	26	30917	1	Porte-graisseur
3	34963 EB	1	Stator complet avec bobines, condensateur, rupteur	27	34952	1	Rivet de fixation du porte-graisseur
4	34963	1	Stator nu	28	31567	1	Feutre graisseur de came
5	C 5-20	2	Vis de fixation du stator au carter	29	31543	1	Passe-fil lumière dans le carter
6	W 5	2	Rondelle Grower	30	35485 E	1	Rotor (sans écrou)
7	1207	2	Rondelle plate	31	30907	1	Écrou de blocage du rotor
8	35488 E	1	Bobine d'allumage	33	O 45	1	Arrache-volant
9	35487 E	1	Bobine d'éclairage	34	37356	1	Couvercle de volant en matière plastique
10	35491	4	Vis de fixation des bobines L = 28		38485	2	Bride de fixation du couvercle
11	1750	4	Rondelle plate				
12	B 4	4	Rondelle Blocfor				
13	HU 4	4	Écrou de fixation des bobines				
14	30911	1	Condensateur				
15	35480 E	1	Fil connexion condensateur au rupteur		40434	1	Fil de bougie L = 480 complet avec passe-fil et protecteur de bougie
16	HU 4	1	Écrou fixant les fils sur le condensateur		35478	1	Passe-fil caoutchouc
17	B 4	1	Rondelle Blocfor		40435	1	Protecteur de bougie (antiparasite)
18	1750	1	Rondelle plate				
19	C 4-10	1	Vis de fixation du condensateur				
20	B 4	1	Rondelle Blocfor				
21	1750	1	Rondelle plate				
22	34931 E	1	Rupteur « Dahl » complet				
23	CL 4-8	1	Vis de fixation du rupteur				
24	B 4	1	Rondelle Blocfor				
25	1750	1	Rondelle plate		1003 C	1	Bougie « Marchal » 35-36 D avec joint
	1744	1	Borne complète du rupteur		1010	1	Joint de bougie
							FIL DE BOUGIE
							BOUGIE



N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
CADRE				BÉQUILLE			
1	*T 42769	1	Cadre avec cône et cuvette de direction	56	*V 17010	1	Béquille
2	H 6.15	1	Vis de serrage de selle	57	V 17054	1	Axe de béquille
3	37773	2	Rondelle Blocfor	58	V 790	1	Rondelle
4	HU 6	2	Écrou	59	V 3.25	1	Goupille
5	T 32348	1	Goujon d'assemblage jambage arrière sous la selle	60	V 16632	1	Ressort de béquille
6	T 40561	2	Entretoise d'écartement jambage				
7	HU 7	2	Écrou				
8	T 42834	2	Bague autolubrifiante				
RÉSERVOIR				DIRECTION			
13	*T 40620	1	Réservoir essence (fixation par sangle)	65	T 18744	1	Cuvette supérieure
14	18578-1	1	Bouchon de réservoir	66	T 18745	1	Cône supérieur
15	18578-4	1	Joint du bouchon	67	T 18746	1	Cuvette inférieure
16	*T 40623	1	Sangle de fixation réservoir	68	T 18747	1	Cône inférieur
17	T 40643	1	Garniture de sangle	69	692 A	62	Bille de \varnothing 3.17
18	T 40624	1	Axe supérieur de la sangle	70	T 14132	1	Contre-écrou 8 pans
19	T 40626	1	Axe de serrage de la sangle	71	T 36701	1	Support butée de gaine
20	T 40625	1	Chape fixation réservoir				
21	T 40627	1	Vis axe de chape	76	*T 40579	1	Capotage droit
22	T 40628	1	Écrou de blocage sangle	77	*T 40578	1	Capotage gauche
23	T 9705	2	Rondelle caoutchouc repos réservoir	78	V 624	5	Vis de fixation
24	T 40580	1	Caoutchouc repos inférieur réservoir	79	M 5	5	Rondelle
25	415360	1	Robinet essence	80	HB 5	5	Écrou
26	V 16988	1	Tuyau essence L = 280 (se vend au mètre)	81	37370	5	Rondelle Blocfor
				82	*T 37534	1	Garniture matière plastique
GARDE-BOUE ARRIÈRE				CAPOTAGES			
31	*T 40600	1	Garde-boue arrière (sans tringle)				
32	V 646	1	Vis fixation supérieure du garde-boue	76	*T 40579	1	Capotage droit
33	37370	2	Rondelle Blocfor	77	*T 40578	1	Capotage gauche
34	HB 5	2	Écrou	78	V 624	5	Vis de fixation
35	T 40609	1	Renfort de garde-boue	79	M 5	5	Rondelle
36	T 40635	1	Tringle de garde-boue	80	HB 5	5	Écrou
37	T 34612	1	Barillet fixation tringle sur garde-boue	81	37370	5	Rondelle Blocfor
38	T 12346	1	Rondelle du barillet	82	*T 37534	1	Garniture matière plastique
39	HU 6	1	Écrou				
40	T 42469	2	Barillet fixation tringle au cadre				
41	HU 5	2	Écrou				
42	37370	2	Rondelle Blocfor				
43	T 42468	2	Rondelle du barillet				
44	T 34705	1	Passe-fil				
PORTE-BAGAGES				FOURCHÉ			
48	*T 40817	1	Porte-bagages	86	*T 42771	1	Fourche ordinaire
49	V 624	2	Vis de fixation sur garde-boue				
50	37370	2	Rondelle Blocfor				
51	HB 5	2	Écrou				
PORTE-BAGAGES				GARDE-BOUE AVANT			
100				90	*T 42777	1	Garde-boue avant (sans tringle)
101				91	T 40634	1	Tringle de garde-boue
102				92	T 42469	2	Barillet fixation tringle sur fourche
103				93	T 42468	2	Rondelle des barillefs
104				94	HB 5	2	Écrou
105				95	T 34612	1	Barillet fixation tringle sur garde-boue
106				96	T 12346	1	Rondelle de barillet
				97	HU 6	1	Écrou
				98	T 34705	2	Passe-fil
					T 40663	1	Bavette caoutchouc
					T 35676	1	Barillet fixation garde-boue à la tête de fourche
					T 35678	1	Rondelle
					B 7	1	Rondelle Blocfor
					HU 7	1	Écrou
					V 643 B	1	Vis transversale de la tête de fourche
					57773	1	Rondelle Blocfor
					HU 6	1	Écrou

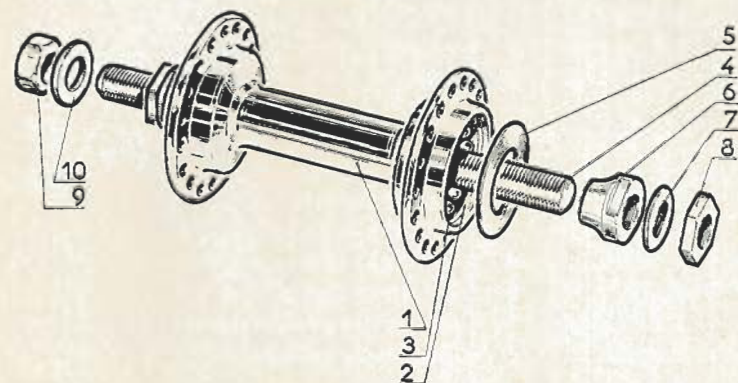


N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
			FREIN AVANT « BEBO » (poignée ordinaire)				
1	V 320 D	1	Poignée de frein avant complète	31 B	HU 6	1	Écrou de la vis
2	V 321	1	Levier de frein avec chape	32	V 458	1	Palonnier
3	V 527	1	Chape avec rivet	33	V 459	1	Serre-câble avec écrou et entretoise
4	V 322 D	1	Support ou cocotte de poignée	34	V 474 B	1	Câble d'accrochage des basculeurs L = 510
5	V 324	1	Collier de fixation				COMMANDE D'AIR
6	V 323	1	Axe d'articulation	39	30430 E	1	Manette d'air complète
	V 325	1	Vis de fixation	40	30444	1	Vis fixation manette au guidon
	227 A	1	Frein avant type Cantilever (sans la poignée) ajoutons	41	30433	1	Écrou
			au frein 227 A la vis T 3162 et HB 6	42	30431	1	Support arrêt de gaine
7	29749 F	1	Commande complète (câble et gaine)	43	30432	1	Levier
8	V 595	1	Câble 15/10 avec grain	44	30434	1	Vis serre-câble
9	V 597	1	Grain de câble	45	V 644 B	2	Rondelle
10	1085 B	2	Gaine guipée 3 x 5 L = 400 (se vend au mètre)	46	HR 5	1	Écrou
11	V 242	2	Embout de gaine	47	39024	1	Commande d'air complète (câble et gaine)
12	V 458	1	Palonnier	48	30564 A	1	Câble 10/10 avec grain
13	V 459	1	Serre-câble avec entretoise et écrou	49	V 242	1	Embout de gaine vers poignée
14	V 474 B	1	Câble d'accrochage des patins L = 510	50	V 17282	1	Embout de gaine vers moteur
15	V 450	1	Basculeur côté droit		1085 B		Gaine de 3 x 5 (se vend au mètre)
16	V 451	1	Basculeur côté gauche				COMMANDE DES GAZ
17	V 456	1	Ressort de basculeur côté droit	55	30563 E	1	Commande complète (câble et gaine)
18	V 457	1	Ressort de basculeur côté gauche	56	30563 B	1	Câble 15/10 L = 1150
19	V 452	2	Vis de fixation des basculeurs	57	1085 B	1	Gaine 3 x 5 (se vend au mètre)
20	V 462	2	Serre-câble avec vis	58	12302	1	Grain de câble
21	V 463 B	2	Porte-patin avec patin				COMMANDE DE DÉCOMPRESSEUR
22	V 464 B	2	Patin	63	T 41156	1	Câble 15/10 de décompresseur
23	V 453	2	Guillotine avec écrou serre porte-patin	64	1085 B	0,45	Gaine guipée 3 x 5 (supérieure) (se vend au mètre)
24	T 3162	1	Vis tendeur	65	1085 B	0,70	Gaine guipée 3 x 5 (inférieure) (se vend au mètre)
25	HU 6	1	Écrou de la vis	66	V 16404 F	1	Vis de réglage gaine côté guidon ø 6
			FREIN ARRIÈRE « BEBO » (poignée ordinaire)	67	HB 6	1	Contre-écrou de la vis
1	V 320 G	1	Poignée de frein arrière complète	68	V 242	1	Embout de gaine
2	V 321	1	Levier de frein avec chape	69	29750 D	1	Vis de réglage côté moteur ø 4
3	V 527	1	Chape avec rivet	70	HB 4	2	Contre-écrou
4	V 322 G	1	Support ou cocotte de poignée	71	V 2048 B	1	Serre-câble avec vis
5	V 324	1	Collier de fixation	72	H 4 x 8	1	Vis du serre-câble
6	V 323	1	Axe d'articulation				GUIDON
15	V 325	1	Vis de fixation	77	T 42786	1	Guidon avec tige et cône de serrage sans poignée
16	V 450	1	Basculeur côté gauche	78	V 665 B	1	Tige de serrage
17	V 451	1	Basculeur côté droit	79	V 670	1	Rondelle
18	V 456	1	Ressort de basculeur côté gauche	80	V 668	1	Cône de serrage
19	V 457	1	Ressort de basculeur côté droit				POIGNÉES DE GUIDON FIXE ET TOURNANTE
20	V 452	2	Vis de fixation des basculeurs	85	T 42788	1	Poignée fixe « Simplex »
	V 462	2	Serre-câble avec vis	86	T 42787	1	Poignée tournante complète « Simplex »
	T 36963 D	1	Porte-patin avec patin droit	87	T 28541	1	Revêtement caoutchouc de la poignée
	T 36963 G	1	Porte-patin avec patin gauche	88	S 731	1	Boîtier double effet
	T 36958	2	Patin	89	S 734	2	Doigt d'entraînement
23	V 453	2	Guillotine avec écrou	90	S 735	2	Vis serre-câble
26	29749 C	1	Commande complète (câble et gaine)	91	S 737	3	Vis de fixation sur le guidon
27	V 596 B	1	Câble 15/10 avec grain L = 1 m 830	92	S 738	1	Vis butée
28	V 597	1	Grain de câble	93	S 739	2	Glissière cache-câble
29	1085 B	1	Gaine guipée 3 x 5 (se vend au mètre)				
30	V 242	1	Embout de gaine				
31	T 3162	1	Vis tendeur				

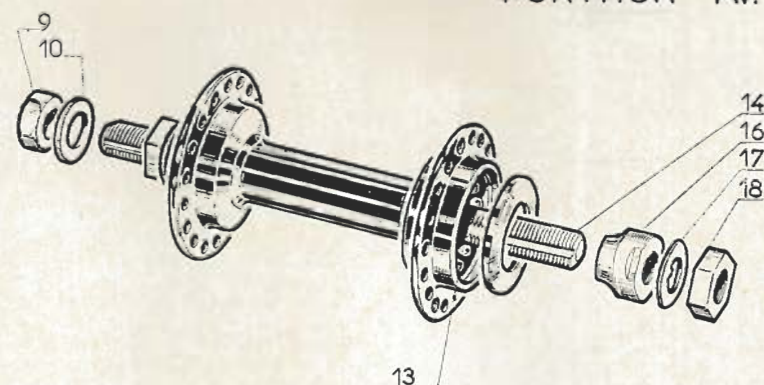


N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
			COMMANDE DE BASCULEMENT				
			Commande de basculement complète	37	V 643 C	1	Rondelle de l'axe
1	T 40613	1	Levier de basculement sans la boule	38	SD 25	1	Épingle
2	T 40629	1	Boule du levier	39	T 40594	1	Plaque avec renfort se fixant sur carter
3	V 16696	1	Plaquette d'appui	40	H 6.20	1	Vis fixant la plaque
4	V 16772	1	Vis de fixation	41	B 6	1	Rondelle Blocfor.
5	F 5.15	2	Écrou	42	H 6	1	Écrou
6	HU 5	2	Axe du boîtier (pour réparation) fixation par écrou				PÉDALIER
7	V 17118	1	Rondelle	47	T 42850	1	Axe de pédalier
8	M 6	1	Écrou Simmonds	48	T 40590	2	Rondelle de pédalier
9	6 P 1	1	Rondelle Grower	49	T 40591	1	Entretoise côté droit L = 20
10	I H 21	2	Plaquette guide	50	T 40592	1	Entretoise côté gauche L = 49
11	V 16400	1	Axe de commande de relevage	51	T 42462	1	Manivelle avec roue dentée
12	V 16284	1	Écrou de l'axe	52	T 42461	1	Manivelle gauche
13	V 16401	1	Rondelle	53	T 14221	2	Clavette
14	M 7	1	Arrêt du levier	54	M 7	2	Rondelle
15	V 16403	1	Écrou	55	7 P 1	2	Écrou
16	H R 6	1	Rondelle				TENDEUR DE CHAÎNE
17	W 6	1	Axe de commande du décompresseur				Tendeur de chaîne fixe (en complet, livrons 124,A)
18	V 16285	1	Rondelle de l'axe du levier	60	124 A	1	Tendeur de chaîne réglable
19	V 17009	1	Entretoise de l'axe du levier	61	H 5.15	2	Vis de fixation
20	V 16290	1	Rondelle à ressort	62	I H 21	2	Rondelle Grower
21	V 16701	1	Rondelle plate	63	H R 5	2	Écrou
22	V 643 C	1	Rondelle plate de renfort				PÉDALES « LYOTARD »
23	V 638	1	Couvercle du boîtier				Pédale 2 blocs (la paire)
24	V 16281	1	Rondelle		453 A	1	Axe de pédale droite L = 125
25	V 643 C	1	Écrou		V 1082	1	Axe de pédale gauche L = 125
26	H R 6	1	Tube de commande de basculement (préciser la teinte)		V 1083	1	Bille de 3.97
27	T 40615	1	Câble de la commande de basculement		691 A	20	Cône de pédale
28	T 40614	1	Raccord		V 1070	1	Rondelle à ergot
29	V 16398	1	Goupille fendue		V 1071	1	Écrou
30	V 1,5.20	1	Tige filetée		V 1072	1	Chapeau de pédale
31	V 16396	1	Contre-écrou		V 1073	1	Bloc caoutchouc L = 98
32	H B 7	2	Équerre d'arrêt		V 1079 D	2	Écrou de serrage des blocs
33	V 16397	1	Chape		HU 5	2	
34	29559	1	Ressort amortisseur				
35	29560	1	Écrou de réglage				
36	30426	1	Axe de chape				
	10447	1					

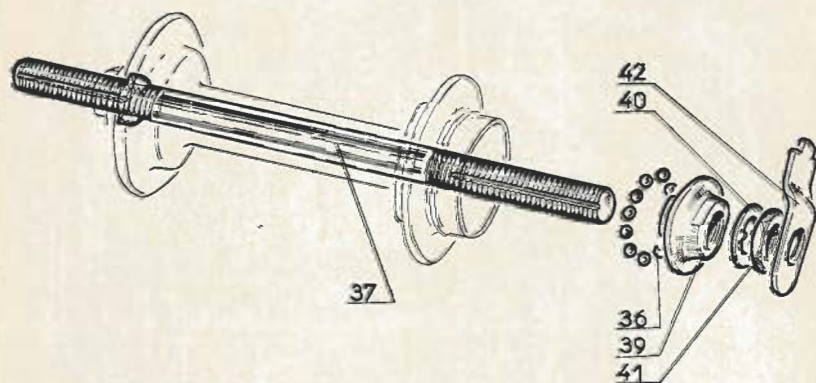
EXCELTOO AV.



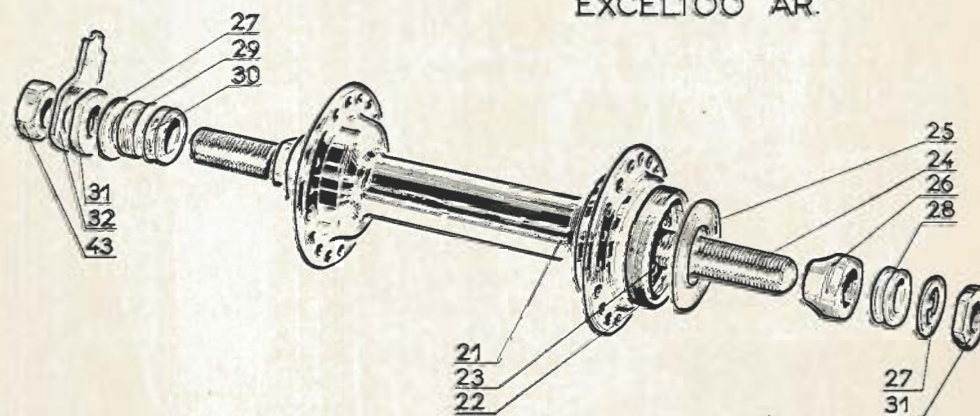
PORTHOR AV.



N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
			ROUE AVANT				
	V 8001	1	Roue avant complète sans pneu	5	BP 110	2	Cache-poussière (rondelle simple)
	19057	1	Jante pour pneu de 23×2	6	BP 103	2	Cône
	37487	36	Rayon L = 227	7	V 11060	2	Rondelle à méplats
	29724	36	Écrou	8	V 704 B	2	Écrou des cônes
	19064-3	1	Mèche fond de jante	9	V 16801	2	Écrou d'axe
				10	V 11062	2	Rondelle d'axe } pour tous les moyeux
			MOYEU AVANT « EXCELTOO » (sans frein à tambour)				
	BP 100 B	1	Moyeu avant complet		41012		En complet livrons BP 100 B
1	BP 105 B	1	Corps de moyeu	13	693 A	18	Bille de 6.35
2	BP 106	2	Cuvette	14	15437 L	1	Axe de moyeu
3	693 A	18	Bille de 6.35	16	T 28608	2	Cône
4	BP 112	1	Axe de moyeu L = 133 à méplat	17	V 1321	2	Rondelle à ergot
				18	V 1326	2	Écrou des cônes
							MOYEU AVANT « PORTHOR »

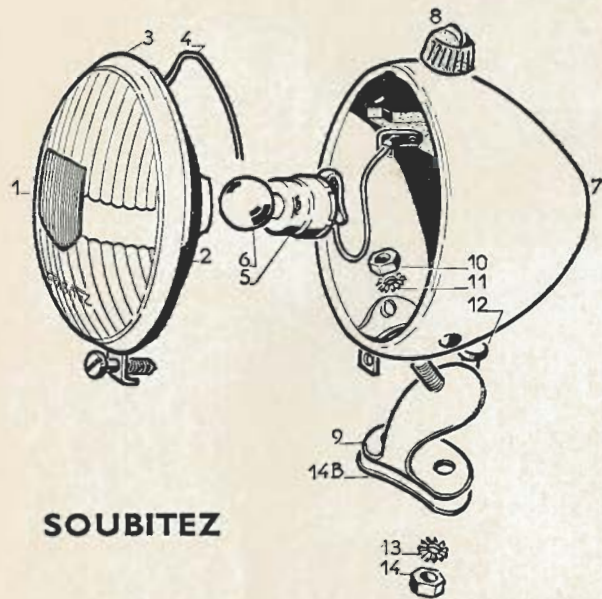


PORTHOR AR.

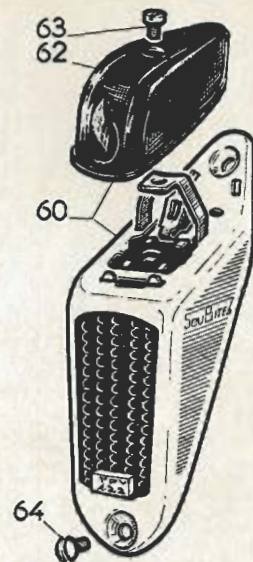


EXCELTOO AR.

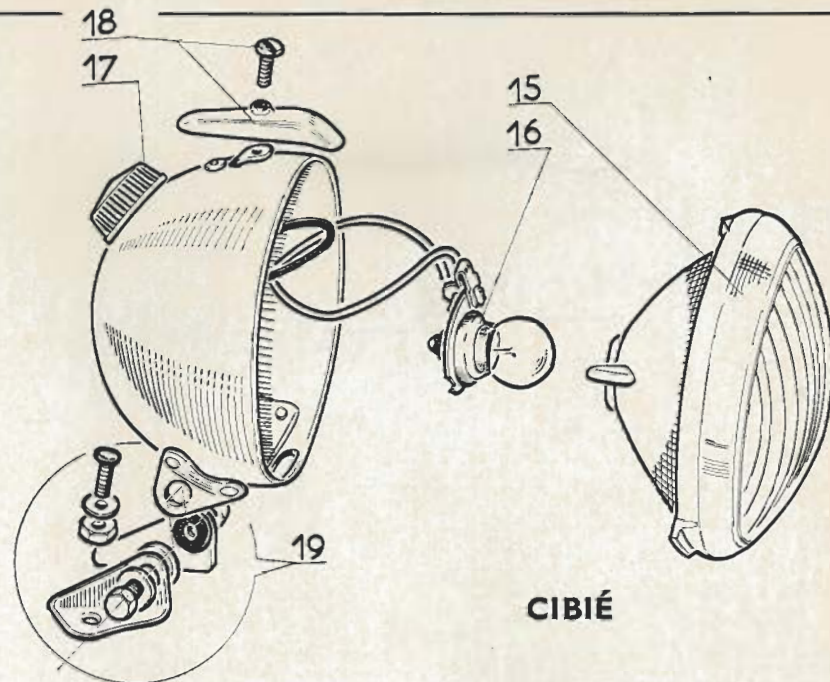
N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
			ROUE ARRIÈRE (sans frein à tambour)				
	T 42784	1	Roue arrière complète sans pneu	28	BP 107	1	Entretoise côté roue libre ép = 5
	19057	1	Jante pour pneu de 23 x 2	29	BP 108	1	Entretoise côté opposé de la roue libre ép = 9
	T 40655	36	Rayon L = 230	30	BP 109	1	Entretoise côté opposé de la roue libre ép = 2.5
	29724	36	Écrou	31	V 704 B	2	Écrou des cônes
	19064-3	1	Mèche fond de jante	32	T 40670	2	Plaquette position de la roue
			MOYEU ARRIÈRE				MOYEU ARRIÈRE « PORTHOR »
	BP 100	1	Moyeu arrière complet « Exceltoo »		T 36804		Moyeu arrière « Porthor » (en complet livrons BP 100)
21	BP 105	1	Corps de moyeu	36	693 A	18	Bille de 6.35
22	BP 106	2	Cuvette	37	BP 101	1	Axe de moyeu
23	693 A	18	Bille de 6.35	39	T 28608	2	Cône
24	BP 101	1	Axe de moyeu L = 178	40	V 1321	2	Rondelle à ergot
25	BP 110	2	Cache-poussière	41	V 1326	2	Écrou des cônes
26	BP 103	2	Cône	42	T 40670	2	Plaquette position de la roue
27	BP 111	2	Rondelle à ergot	43	V 16801	2	Écrou d'axe (pour tous les moyeux)



SOUBITEZ

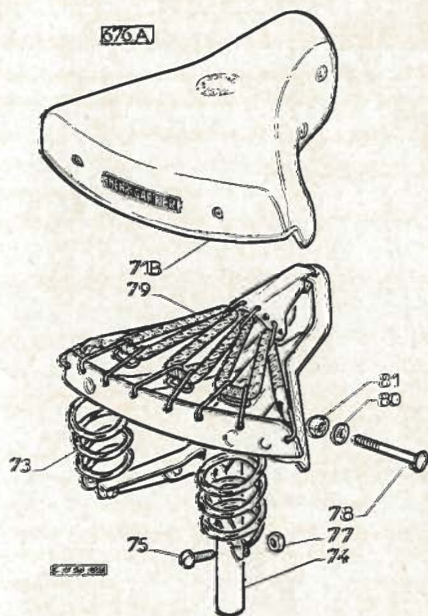


Catalux 7



CIBIÉ

N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION	N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
			PHARE SOUBITEZ				
	*1765 S	1	Phare ø 80 sans lampe avec rotule fixation		81.70	1	Phare « Cibié » ø 80 mm boule avec commutateur et support
1	2717	1	Porte de phare complète (glace et lunette)	15	30.68	1	Bloc optique collé
2	2713	1	Glace	16	3047	1	Douille porte-lampe
3	2714	1	Miroir	17	3060	1	Commutateur complet
4	2718	1	Lunette avec fermeture	18	4978	1	Flamme avec vis
5	2715	1	Ressort de fixation miroir	19	3070	1	Rotule complète
6	2591	1	Support de lampe				
7	148 A	1	Lampe 6 V 1 A				
8	2727	1	Cuvelage				
9	2792	1	Commutateur complet				
10	2729	1	Rotule de fixation du phare				
11	HU 6	1	Écrou de fixation du phare sur la rotule				
12	B 6	1	Rondelle Blocfor				
13	2675	2	Vis de fixation rotule sur le garde-boue				
14	B 5	2	Rondelle Blocfor				
14 B	HU 5	2	Écrou				
	2725	1	Contre-plaque				
	V 16423	au m	Fil nu double conducteur L = 2 m 600				
	182 A	au m	Fil nu simple conducteur L = 1 m	60	785 A	1	Feu rouge sans lampe « Catalux 7 »
	155 B	au m	Gaine nylon 4x6 L = 1050	62	149 A	1	Lampe 12 V 0.5 A
	143	2	Fiche de raccordement (flexiraccord)	63	184 A	1	Cabochon rouge
				64	C 4.7	1	Vis de fixation du cabochon
					292 A	2	Vis de fixation catalux avec rondelle et écrou
					B 4	2	Rondelle
					H 4	2	Écrou
			PHARE « CIBIÉ »				
			FEU ROUGE « CATALUX 7 »				



N° de dessin	N° des pièces	Nbre	DÉSIGNATION
POMPE A PNEUS			
	479 A	1	Pompe à pneus \varnothing 24 L = 300 avec raccord
	491 A	1	Raccord de pompe L = 180
SACOCHE ET OUTILLAGE			
	637 A	1	Sacoché de selle « Pacific »
	1108	1	Clé à bougie sans broche.
	1103	1	Broche pour clé de bougie formant tournevis
	719 A	3	Démonte-pneu
	714 A	1	Clé plate de 8 x 10
	715 A	1	Clé plate 12 x 14
	532 A	1	Sachet de rustines
CONTROLEUR DE PRESSION			
	748 A	1	Contrôleur de pression « Michelin »
TIMBRE AVERTISSEUR			
	128 C	1	Timbre Coucou AFA \varnothing 60
SELLE			
	676 A	1	Selle « Pacific » 28 Gauthier
71 B	*29741 P	1	Dessus de selle en matière plastique
73	29741 D	2	Ressort vertical arrière (préciser D ou G)
74	T 14011	1	Tube de selle
75	V 2009	4	Vis de fixation des ressorts verticaux
	W 7	4	Rondelle Grower
77	V 2021 B	4	Écrou
78	H 7.45	2	Boulon de serrage du chariot de selle
79	29741 S	1	Sandow de selle L = 800
80	M 7	2	Rondelle plate
	W 7	2	Rondelle Grower
81	H 7	2	Écrou
ROUE LIBRE (18 dents)			
	586 A	1	Roue libre « Prior »
	V 1109	2	Cliquet
	V 1110	2	Ressort de cliquet lamelle

Conditions générales de vente des pièces détachées

EXPÉDITIONS. — Toutes nos expéditions sont faites **aux risques et périls des destinataires.**

Les expéditions sont toujours faites au tarif S.N.C.F. le plus avantageux et en P.V. pour les colis importants (sauf avis contraire du client s'il acquitte lui-même le port.)

Nos envois sont soigneusement contrôlés au départ de l'usine et les Compagnies vérifient d'autre part les feuilles d'expédition portant le poids du colis. **Nous déclinons toute responsabilité en cas d'avarie ou de manquant.** Les Compagnies de Chemin de Fer sont responsables des marchandises qu'elles transportent ; aussi, prions-nous nos clients de **bien vérifier leur colis avant d'en prendre livraison, en particulier pour le poids et de faire les réserves voulues** avant de signer la décharge en cas de contestation.

Toute réclamation doit être confirmée au chef de gare, **par lettre recommandée, dans les trois jours** qui suivent la réception.

EMBALLAGES. — Ne sont pas repris.

PASSATION ET ENREGISTREMENT DES COMMANDES. — Nous recommandons tout spécialement à nos Agents l'emploi de nos **Bons de commande spéciaux** que nous leur envoyons rapidement sur simple demande.

Nous ne répondons télégraphiquement qu'aux télégrammes accompagnés d'un coupon de « Réponse payée ».

PAIEMENTS ET LIVRAISONS. — Nos prix sont nets, sans escompte et s'entendent pour pièces prises à nos usines.

Pour conditions franco voir tarifs.

Le prix appliqué est toujours celui en vigueur le jour de la livraison sans qu'aucune indication antérieure puisse être invoquée comme un engagement.

Toutes nos fournitures doivent être payées au comptant, sur relevé de fin de mois.

Un retard de livraison, quelles qu'en soient les causes, la durée, ou les conséquences pour l'acheteur, ne peut jamais donner lieu à des dommages-intérêts.

RETOUR DE PIÈCES. — Les retours éventuels de pièces **par la S.N.C.F.** doivent être faits **franco de port domicile** à notre adresse : **59, Avenue de Rochetaillée - SAINT-ÉTIENNE** (Loire).

Les envois par poste sont adressés directement au Siège.

Ces retours devront obligatoirement nous être annoncés par **lettres séparées** en se conformant aux indications portées sur nos carnets « Echange Garantie ».

GARANTIE. — Nos machines portent sur le carter le N° du moteur, et sur la plaque constructeur le N° du châssis. Nous ne garantissons pas celles dont les chiffres seraient effacés ou martelés.

Nous recommandons aux propriétaires de machines de notre marque de n'en confier l'entretien ou la réparation qu'aux Agents de notre maison. **Ils doivent exiger sur les factures de garantie que les pièces** employées pour la remise en état **sont bien de notre fabrication**, ceci pour déjouer les nombreuses contrefaçons.

Nos véhicules à moteur sont garantis pendant six mois à dater du jour de la livraison, contre tout vice de construction ou défauts de matière. Nous ne répondons pas des avaries résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation, d'une surcharge, même passagère, ou d'une transformation.

De convention expresse, la garantie est limitée à l'échange pur et simple de la pièce que nous reconnaitrons défectueuse, sans que l'acheteur puisse réclamer d'indemnité, soit pour la main-d'œuvre nécessitée par le démontage et le remontage de la machine, soit pour les accidents de personnes ou de choses qui se seraient produits.

La garantie ne s'étend ni aux organes de nos véhicules qui portent la marque de nos fournisseurs, ni aux accessoires. Toutefois nous nous mettons à la disposition de nos clients pour transmettre à nos fournisseurs les réclamations relatives aux organes de leur fabrication.

RÉCLAMATIONS. — Pour obtenir satisfaction dans un cas prévu par la garantie, les clients sont priés de s'adresser de préférence à l'Agent qui leur a vendu la machine.

JURIDICTION. — En cas de contestation quelconque, il est expressément convenu que les tribunaux de la Seine seront seuls compétents, même en cas de demande incidente ou en garantie, les différents modes d'expédition ou de paiement, ainsi que le lieu de la livraison ne pouvant opérer ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

PIÈCES DE RECHANGE (IMPORTANT)

Nous déclinons toute responsabilité pour les avaries survenues à la suite d'utilisation de pièces « adaptables », donc non livrées par nous.